

大型研究大学での外国人研究者 研究支援の現状とTips

京都大学学術研究支援室 (*KURA*)

外国人研究者支援チーム (*FRESH*)

大澤・佐々木・吉岡s・桑田・斎藤・吉岡i

「外国人研究者」とは & 外国人研究者支援チームについて

- 英語ベースで研究を行なう研究者。

海外出身や外国籍が中心だが、海外での研究歴が長い日本人研究者も対象としている。

英語での支援

外国人研究者支援チーム(*FRESH*)

(大澤・佐々木・吉岡s・桑田・斎藤・吉岡i)

- 本部系(国際)URA & 地区系(部局系)URAの混成チーム
- 支援時には 専門分野に精通している部局系URAと タッグを組んで

外国人研究者支援活動の内容と特長

増え続ける外国人研究者への支援：

- ① 科研費獲得支援
- ② 研究者への情報発信・共有
- ③ 日本語情報の英語化支援
- ④ 個別相談対応
- ⑤ 外国人対象の情報交流会開催

支援活動のポイント：

チームワーク、直接の情報提供、ネットワーク形成

① 科研費獲得支援

- 科研費**英語説明会**を開催（年2回）
 - 採択経験者・審査員経験者の体験談と質疑
 - 過去の採択申請書の回覧
 - 今年度参加者**70**名 (昨年度58名)
 - 参加者の**41%**が**申請書作成支援**（英語でのブラッシュアップ）も利用

- その他

- ✓ 英語での情報発信：MLの利用
- ✓ 英語のウェブポータルを開設
- ✓ 英語対応窓口を設置



年度	申請支援数
2016	9名
2017	41名 (44件)
2018	34名 (36件)

②情報発信：外国人研究者のためのML

“KURA Info in English” メーリングリスト

外国人研究者へ**直接的に・英語で**情報発信を行うためのツールに

- 登録者数 **149**名 ← **希望ベース**でリストへ登録。
- 原則として外国人研究者本人が対象だが 日本人援助者も。

メールでの発信内容

- ✓ 科研費関連情報
- ✓ 学内資金の公募情報（「SPIRITS」「いしずえ」 etc.）
- ✓ 外部資金の公募情報（JSPS、JST、京大財団 etc.）
- ✓ イベント開催案内（JICA事業説明会、HFSP説明会 etc.）

③ 日本語情報の英文化支援

- 学内ファンド「SPIRITS」「いしずえ」の資料
 - 公募要領・申請書書式 etc.について英語版を作成
 - 英語による申請の件数が増加へ
- KURAウェブサイトのコンテンツ
 - 研究支援関連ページはほぼmirror translationで
 - 外国人研究者向けの専用ポータルページも
- 事務本部からの全学通知メール
 - 定形の通知文について 英語版の作成に協力し
日本語版と共に発出

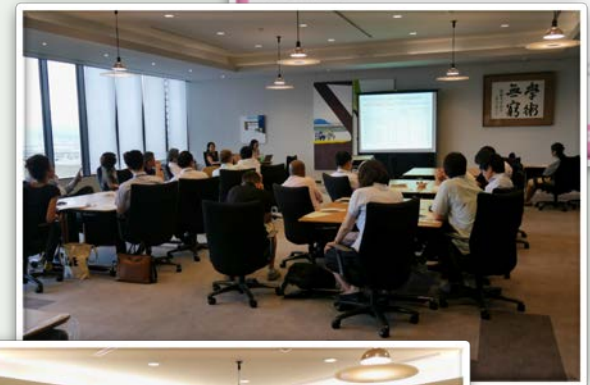
④⑤ その他の支援活動

④ “Drop-in Consultation Hours”

- 科研費採択後のe-Radでの交付申請手続きを対面で支援。
- 発表直後の3日間に KURAの一室を開放。

⑤ “Research Connect” @ 桂キャンパス

- 工学研究科との共催で 外国人研究者のための交流会を開催。
- 外国人同士 & 外国人と日本人とのネットワーキングを促進。



まとめ

多面的な支援を展開して外国人研究者を支援中

- 混成チームでタッグを組んで支援を
- 希望者へ向けて直接に情報を提供
- ネットワーキングを通じて互助を促進

大型研究大学ならではの悩みや課題も

- 外国人研究者は周囲の日本人との繋がりが稀薄？
- 個別対応には困難も
- 学内関連組織との連携の一層の強化を

♥ 皆様との情報交換を通じて相互に支援の充実や
向上を図れることを願っています

京都大学学術研究支援室FRESHチーム

support_rs@kura.kyoto-u.ac.jp